

NU-FRA-34

9-1-13



[**FRANCE: La relique de Jean Paul II à la Maison Natale**](#)

[**FRANCE: The relic of John Paul II at "Maison Natale"**](#)

[**Francia: La reliquia de Juan Pablo II a la Casa Natal de san Luis María**](#)

FRANCE: La relique de Jean Paul II à la Maison Natale

Le Lundi 17 décembre 2012 la Maison Natale du Père de Montfort accueille la relique de Jean Paul II (quelque goutte de son sang) et organise un temps de prière et vénération ouverte à tout le monde. Après sa visite à saint Laurent sur Sèvre en 1997, c'est le deuxième fois que le Bienheureux Jean Paul II honore de sa présence les Hauts-Lieux Montfortains en France. La relique du pape du « Totus Tuus » qui ressemble beaucoup de monde en prière c'est une merveilleuse manière de célébrer le tricentenaire du Traité de la Vraie Dévotion dans l'esprit de la nouvelle évangélisation. Véritable expérience de foi pour la communauté du Noviciat, qui, touchée par la grâce de cette visite, prend en charge l'animation de la journée et prolonge la prière avec une nuit d'adoration au Saint Sacrement. Chacun demande au Seigneur, par intercession de saint Louis-Marie et du B.x Jean Paul II, de devenir les missionnaires de feu dont l'Eglise et le monde ont besoin.

-P. Marco Pasinato, SMM

FRANCE: The relic of John Paul II at "Maison Natale".

On Monday, the 17th December 2012, the Maison Natale of Father de Montfort welcomed the relic of John Paul II (a drop of his blood) and organized a time of prayer and veneration open to everyone. After his visit to St. Laurent sur Sèvre in 1997, this is the second time that the Blessed John Paul II has honoured with his presence, the high places of Montfort in France. The relic of the Pope of Totus Tuus has gathered so many people in prayer is a wonderful way to celebrate the tercentenary of the Treatise on True Devotion to the Blessed Virgin Mary in the spirit of the new evangelization. It is a true experience of faith for the Novitiate community, which is deeply touched and graced by this visit, has taken charge of the animation of the day and continued in prayer with a night adoration of the Blessed Sacrament. Everyone has asked the Lord, through the intercession of St. Louis-Marie and Blessed John Paul II, to become missionaries of fire which the Church and the world need now.

-P. Marco Pasinato, SMM

Francia: La reliquia de Juan Pablo II a la Casa Natal de san Luis María

El lunes 17 de diciembre de 2012 la casa natal del padre de Montfort acogió las reliquias de Juan Pablo II (algunas gotas de su sangre) y organizó un momento de oración y veneración abierto a todos. Después de su visita a San Lorenzo en 1997 es la segunda vez que el Beato Juan Pablo II honra con su presencia los lugares montfortianos en Francia. La reliquia del papa del “Totus Tuus” que reúne tanta gente del mundo en oración es una maravillosa manera de celebrar el tricentenario del *Tratado de la Verdadera Devoción* en el espíritu de la Nueva Evangelización. Verdadera experiencia de fe para la comunidad del noviciado, que, tocada por la gracia de esta visita, asumió la animación de esta jornada y prolongó la oración con una noche de adoración al Santísimo Sacramento. Cada uno pidió al Señor, por intercession de san Luis María y del beato Juan Pablo II, poder ser los misioneros de fuego que necesitan la Iglesia y el mundo de hoy.

-P. Marco Pasinato, SMM